

## PLANIFICATION DES BESOINS DES DÉPLACÉS

Document soumis à la 2e réunion du Comité de Crise du Jeudi  
12 mars 1993 à 10:00

L'analyse de la situation que la satisfaction des besoins des quelques 907.600 déplacés requerra:

- a) 17.970 tonnes pour la satisfaction des besoins alimentaires de base, soit: 12.253 tonnes de céréales, 4.900 tonnes de haricots, 681 tonnes d'huile et 136 tonnes de sel. Ces tonnages sont calculés sur la base d'une ration optimale de 2400 kcal/personne/jour. Une ration réduite de 1900 kcal nécessiterait 14.430 tonnes de produits alimentaires dont 10.892 de céréales et 2.723 de haricots.
- b) 1,28 millions de FRW pour les autres besoins: le complément d'alimentation des groupes vulnérables, le feeding thérapeutique, la distribution des vivres, l'achat et la distribution des produits non alimentaires (sheeting, jerrycans, couvertures, vêtements), l'approvisionnement en eau, l'assainissement, les latrines et les coûts de logistique et de fonctionnement des ONG et du Secrétariat Permanent. Ces dépenses sont généralement effectuées en monnaie locale et, à ce niveau, pourraient être assumées par les fonds de contrepartie de manière à diminuer la pression pour la demande de devises.

Note : les coûts pour l'achat/distribution des jerrycans, du sheeting, des couvertures, des casseroles et des vêtements qui représente près de 70% de ce montant (870.5 millions FRW) représentent les coûts de la satisfaction de tous ces besoins tous les déplacés (défaillés des engagements et disponibilités connus) alors que les autres postes représentent les coûts et/ou possibilités d'une intervention mensuelle.

Il faut noter que ces données ne comprennent pas les coûts:

- a) des besoins énergétiques (bois de chauffe, charbon) car les données de base de calcul font actuellement défaut (celles-ci devraient pouvoir être incorporées dans le prochain document, la coopération suisse ayant manifesté son intérêt pour ce dossier);
- b) des médicaments et vaccins (le stock disponible sur place et les pré-engagements semblant suffisants pour répondre aux besoins des 30 jours couverts par cette programmation);

2

- c) des mesures de protection de l'environnement;
- d) des produits, du fonctionnement ou de la logistique assumés directement par les organismes intervenant (MSF, CICR, UNICEF, PAM, etc...).

Les besoins alimentaires et financiers estimés précédemment pour le mois à venir peuvent être couverts ainsi:

- a) les disponibilités alimentaires actuellement en place au Rwanda sont de 2952 T et les engagements des bailleurs pouvant se concrétiser au cours de cette période sont de 29.132 T. Ceci permettrait, sur la base des calcul d'une ration de 2.400 kcal/pers/jour, de répondre aux besoins des déplacés pendant une période de:

- 60 jours pour les céréales,
- 39 jours pour les légumineuses (haricots),
- 59 jours pour l'huile,
- 15 jours pour le sel.

Avec les autres engagements connus (d'un tonnage de 30.339), il serait possible de satisfaire ces besoins pour 114, 84, 66 et 202 jours respectivement.

- b) les disponibilités financières pour assurer la couverture des besoins autres que l'alimentation de base sont actuellement de 700 millions de FRW auprès du Fonds de Contrepartie commun (FCB, à utilisation soumise à certaines règles budgétaires). Des engagements initiaux connus de 10 millions de FF (environ 260 millions de FRW) et de 50 millions de FB (environ 215 millions de FRW) existent auprès de la France et de la Belgique. Ces fonds pourraient, sous réserve d'approbation par les bailleurs concernés, répondre à certaines des postes de dépenses mentionnés ci-haut.

Au cours des prochains jours, le Secrétariat Permanent veillera à actualiser les estimations budgétaires des besoins des déplacés pour y incorporer les interventions actuellement non prises en considération et pour en faire une répartition par site qui tiendra compte des données de populations mises à jour.

Des grilles de calcul similaires à celles utilisées pour les besoins alimentaires ont déjà été élaborées pour la santé et les autres produits non alimentaires (sheeting, jerrycan, couvertures, casseroles, etc..). D'autres grilles sont en finalisation pour l'identification des responsables par secteur d'intervention et par site de même que celle de l'ensemble des intervenants par camp. La réflexion pour la production de fiches de suivi de l'ensemble des activités par camp est en cours.

**SITUATION DES DEPLACES DE GUERRE AU RWANDA  
DISPONIBLES ALIMENTAIRES AU RWANDA EN DATE DU 06 MARS 1993**

	Céréales (en T)	Haricots (en T)	Huile (en T)	Sel (en T)
<b>1 Stocks à Kigali</b>	2 500	50	335	67
<b>2 Arrivages dans les 30 jours</b>				
<b>a) via le PAM</b>				
Allemagne		804		
Etat-Unis	7 600	1 500	1 006	
Suisse	6 370			
PAM				
804				
<b>b) via le CIRC</b>				
Allemagne	4 700	1 105		
CEE	475	980		
<b>c) via CARITAS</b>				
CEE	2 723			
<b>d) via le MINITRASO</b>				
USAID/Canada		1 065		
<b>SOUS-TOTAL</b>	21 868	6 258	1 006	0
<b>3 Arrivage après 30 jours</b>				
<b>a) via le PAM</b>				
Canada		1 560		
France	2 000			
CEE	2 692			
PAM	12 600	3 780	157	850
<b>b) via le CICR</b>				
Allemagne	4 700	2 000		
<b>SOUS-TOTAL</b>	21 992	7 340	157	850
<b>Total des disponibles d'ici 30 jours (1) + (2)</b>	24 368	6 308	1 341	67
<b>Nb de jours d'autonomie avec une ration de 2 400 kcal</b>	60	39	59	15
<b>TOTAL DES DISPONIBLES ET ENGAGEMENTS CONNUS (1) + (2) + (3)</b>	46 360	13 648	1 498	917
<b>Nb de jours d'autonomie avec une ration de 2 400 kcal</b>	114	84	66	202

**NOTE : 1. Ce tableau résulte d'un effort de conciliation des données fournies par le PAM et le CICR respectivement**  
**2. Les chiffres pour les stocks d'huile et de sel résultent d'une hypothèse basée sur les dernières livraisons reçues.**

Tableau 1. NOMBRE ET LOCALISATION (en date du 25/02/93)

Commune d'accueil	Préf.	Site des camps	Autorise par Gvt	Nombre de déplacés	Commune d'origine
1 Nyakinama	Ruh	Nyakinama Kabere Mudo		31 713	Kigombe Kinigi
2 Nyakinama	Ruh	Tubungo Mukirangwe		2 700	Kigombe Kinigi
3 Cyagingo	Ruh	Centre santé Muramba bureau communal		40 000 40 000	Cyeru Butaro Nkumba Kidaho
4 Ruhondo	Ruh	Paroisse de Rwaza		35 000	Cyeru Butaro
5 Mukingo	Ruh	Shingiro Gataraga par. Busogo Byangabo		131 000	Kigombe Kinigi Nkumba
6 Nyarutovu	Ruh	Ruhangare		30 000	Cyeru Butaro Nyarutovu
7 Ndusu	Ruh	Janja		4 395	
8 Gatonde	Ruh	Murambo		17 511	Cyeru Butaro Nyarutovu Nyamugali
9 Nkuli	Ruh	Rwankeri		6 010	Kigombe Kinigi
10 Shyorongi	Kig	Muhondo		21 700	Nyarutovu Nyamugali
11 Rushashi	Kig	Rushashi		47 815	Nyamungali
Déplacés originant Ruh				408 344	
12 Rutongo	Kig	Nyacyonga		33 942	Kivuye
13 Gikomero	Kig	Nyacyonga		39 365	Cyumba
14 Rutongo	Kig	Rutongo		31 647	Tumba
15 Rutongo	kig	Rusine		52 388	Kibali
16 Mbogo	Kig	Remera		10 330	Tumba Cyungo Mbogo
17 Magambazi	Kig	S/P Murambi		46 226	Cyungo
18 Gikomero	Kig	Gikomero		15 861	Kinyami
19 Mugambazi Buyoga	Kig Byu	Gaseke		26 354	Buyoga
20 Rutare	Byu	Rutare		37 204	Murakange
21 Giti	Byu	Giti		21 176	Bwisige
22 Muhura	Byu	Bugarura		36 175	Kiyombe
23 Gituza	Byu	Gituza		67 790	Ngarama Gituza
24 Murambi	Byu	Gikoma		59 175	Ngarama Kiyombe Muvumba
Déplacés originant Buy				477 633	
Total des déplacés dans les camps				885 977	
25 En mouvance non localisés				21 625 (estimation à revoir)	
26 Déplacés en accueil familial				n. d. (nombre à estimer)	
<b>TOTAL DE TOUS LES DEPLACES</b>				<b>907 602</b>	

Note. Ligne 25 = déplacés minimum - déplacés localisés par préfets.

## SITUATION DES DEPLACES DE GUERRE AU RWANDA

Tableau 4. BESOINS ALIMENTAIRES MENSUELS DE BASE (30 Jrs)

SITE DES CAMPS	Nb déplacés	RATION 2400 Kcal/jr		RATION 1900 Kcal/jr		Huile (en T)	Sel (en T)
		Céréales (en T)	Haricots (en T)	Céréales (en T)	Haricots (en T)		
1 Nyakinama Kabere Muko	31 713	428,1	171,3	380,6	95,1	23,8	4,8
2 Tubungo Mukirangwe	2 700	36,5	14,6	32,4	8,1	2,0	0,4
3 Centre santé Muramba Bureau communal	40 000 40 000	540,0 540,0	216,0 216,0	480,0 480,0	120,0 120,0	30,0 30,0	6,0 6,0
4 Paroisse de Rwaza	35 000	472,5	189,0	420,0	105,0	26,3	5,3
5 Shingiro Gataraga Par. Busogo Byangabo	131 000	1 768,5	707,4	1 572,0	393,0	98,3	19,7
6 Ruhangare	30 000	405,0	162,0	360,0	90,0	22,5	4,5
7 Janja	4 895	66,1	26,4	58,7	14,7	3,7	0,7
8 Murambo	17 511	236,4	94,6	210,1	52,5	13,1	2,6
9 Rwankeri	8 010	81,1	32,5	72,1	18,0	4,5	0,9
10 Muhondo	21 700	293,0	117,2	260,4	65,1	16,3	3,3
11 Rushashi	47 815	645,5	258,2	573,8	143,4	35,9	7,2
12 Nyacyonga/Rutongo	33 942	458,2	183,3	407,3	101,8	25,5	5,1
13 Nyacyonga/Gikomero	39 365	531,4	212,6	472,4	118,1	29,5	5,9
14 Rutongo	31 647	427,2	170,9	379,8	94,9	23,7	4,7
15 Rusine	52 398	707,2	282,9	628,7	157,2	39,3	7,9
16 Remera	10 330	139,5	55,8	124,0	31,0	7,7	1,5
17 S/P Murambi	46 226	624,1	249,6	554,7	138,7	34,7	6,9
18 Gikomera	15 861	214,1	85,6	190,3	47,6	11,9	2,4
19 Gaseke	26 354	355,8	142,3	318,2	79,1	19,8	4,0
20 Rutare	37 204	502,3	200,9	446,4	111,6	27,9	5,6
21 Giti	21 176	285,9	114,4	254,1	63,5	15,9	3,2
22 Bugarura	36 175	488,4	195,3	434,1	108,5	27,1	5,4
23 Gituza	67 790	915,2	366,1	813,5	203,4	50,8	10,2
24 Gikoma	59 175	798,9	319,5	710,1	177,5	44,4	8,9
Total dans les camps	885 977	11 960,7	4 784,3	10 631,7	2 657,9	664,5	132,9
25 En mouvance	21 625	291,9	116,8	259,5	64,9	16,2	3,2
26 Accueil familial		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total des déplacés	907 602	12 252,6	4 901,1	10 891,2	2 722,8	680,7	136,1

Tableau 5.1 BESOINS POUR L'ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE DES GROUPES CIBLES (30 Jrs)

SITE DES CAMPS	Nb déplacés	Enfants de moins 5 ans	Femmes enceintes allait.	Cas sociaux	BESOINS COMPLEMENTAIRES				Quantité totale (en T)
					farine sorgho	farine poisson	sucre	huile	
1 Nyakinama Kabere	31 713	951	2 537	1 586	15 222	4 567	3 044	1 520	24,4
2 Tubango Mukirangwe	2 700	81	216	135	1 296	389	259	130	2,1
3 Centre santé Muramba	40 000	1 200	3 200	2 000	19 200	5 760	3 840	1 920	30,7
Bureau communal	40 000	1 200	3 200	2 000	19 200	5 760	3 840	1 920	30,7
4 Paroisse de Rwasa	35 000	1 050	2 800	1 750	16 800	5 040	3 360	1 680	26,9
5 Shingiro Gataraga	131 000	3 930	10 480	6 550	62 880	18 864	12 576	6 288	100,6
Par. Busogo Byangabo									
6 Ruhangare	30 000	900	2 400	1 500	14 400	4 320	2 880	1 440	23,0
7 Janja	4 895	147	392	245	2 350	705	470	235	3,8
8 Murambo	17 511	525	1401	876	8 405	2 522	1 681	841	13,4
9 Rwankeri	6 010	180	481	301	2 885	865	577	288	4,6
10 Muhondo	21 700	651	1 736	1 085	10 416	3 125	2 083	1 042	16,7
11 Rushashi	47 815	1 434	3 825	2 391	22 951	6 885	4 590	2 295	36,7
12 Nyacyonga/rutongo	33 942	1 018	2 715	1 691	16 292	4 888	3 258	1 629	26,1
13 Nyacyonga/Gikonero	39 365	1 181	3 149	1 968	18 895	5 669	3 779	1 890	30,2
14 Rutongo	31 647	949	2 532	1 582	15 191	4 557	3 038	1 519	24,3
15 Rusine	52 388	1 572	4 191	2 619	25 146	7 544	5 029	2 515	40,2
16 Remera	10 330	310	826	517	4 958	1 488	992	496	1,9
17 S/P Murambi	46 226	1 387	3 698	2 311	22 188	6 657	4 438	2 219	35,5
18 Gikonera	15 861	476	1 269	193	7 613	2 284	1 523	761	12,2
19 Gaseke	26 354	792	2 108	1 318	12 650	3 795	2 530	1 265	20,2
20 Rutare	37 204	1 116	2 976	1 860	17 858	5 357	3 572	1 786	28,6
21 Giti	21 176	635	1 694	1 059	10 164	3 049	2 033	1 016	16,3
22 Bugarura	36 175	1 035	2 834	1 809	17 364	5 209	3 473	1 736	27,8
23 Gituza	67 790	2 034	5 423	3 390	32 539	9 762	6 508	3 254	52,1
24 Gikona	59 175	1 775	4 734	2 959	28 404	8 521	5 681	2 840	45,4
Total des camps	885 977	26 579	70 878	44 299	425 269	127 581	85 054	42 727	680,4
25 En mouvance	21 625	649	1 730	1 081	10 380	3 114	2 076	1 038	16,6
26 Accueil familial	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total des déplacés	907 602	27 228	72 608	45 380	435 649	130 695	87 130	43 565	697,0

## SITUATION DES DEPLACES DE GUERRE

Tableau 5.2 BESOINS ALIMENTAIRES POUR LE FEEDING THERAPEUTIQUE (30 jrs)

Sites camps	Nb de déplacés	Enfant malnutri sévèrement	Farine SSR (en Kg)	Sucre (en Kg)	Hulle (en Kg)	Quantité totale (en Kg)
1 Nyakinama Kabere	31 713	190	1 087	332	277	1 696
2 Tubongo Mukirangwe	2 700	16	93	28	24	144
3 Centre santé Muramba	40 000	240	1 371	419	349	2 139
Bureau communal	40 000	240	1 371	419	349	2 139
4 Par. Rwsa	35 000	210	1 200	367	305	1 872
5 Shingiro Gataraga	131 000	786	4 490	1 373	1 143	7 006
Par. Busogo Byangabo						
6 Ruhangare	30 000	180	1 028	314	262	1 604
7 Janja	4 895	29	168	51	43	262
8 Murambo	17 511	105	600	184	153	937
9 Rwankeri	6 010	36	206	63	52	321
10 Muhondo	21 700	130	744	227	189	961
11 Rushashi	47 815	287	1 639	501	417	2 557
12 Nyacyonga/rutongo	33 942	204	1 163	356	296	1 815
13 Nyacyongo/Gikonero	39 365	236	1 349	413	344	2 105
14 Rutongo	31 647	190	1 085	332	276	1 693
15 Rusine	52 388	314	1 795	549	457	2 802
16 Remera	10 330	62	354	108	90	552
17 S/P Murambi	46 226	277	1 584	485	403	2 472
18 Gikonera	15 861	95	544	166	138	848
19 Gaseke	26 354	158	903	276	230	1 409
20 Rutare	37 204	223	1 275	390	325	1 990
21 Giti	21 176	127	726	222	185	1 133
22 Bugarura	36 175	217	1 240	379	316	1 935
23 Gituza	67 790	407	2 323	711	592	3 626
24 Gikona	59 175	355	2 028	620	516	3 165
Total des camps	885 977	5 316	30 364	9 288	7 731	47 383
25 En mouvance	21 625	130	741	227	189	1 157
26 Accueil familial	0	0	0	0	0	0
Total des déplacés	907 602	5 446	31 105	9 515	7 920	48 540

	Evaluation des besoins	Financement acquis	Croix Rouge Belge Installation	Croix Rouge Belge Frais fonct.	Croix Rouge Rwandaise Installation	Croix Rouge Rwandaise Frais fonct.	Caritas Rw. Frais fonct.	MSF Installation
<b>1. Alimentation</b>								
Alimentation Générale	53 034 000				50 594 000	2 440 000		
Alimentation Supplémentaire - Intraite	70 000 000						70 000 000	
- Equipement	23 934 000		22 434 000	1 500 000				
Alimentation Thérapeutique	2 405 000		1 950 000	455 000				
<b>2. Assainissement</b>								
Eau	300 000 000	Autres Interventione	150 000 000					150 000 000
Latrines	110 000 000	Autres Interventione	4 000 000					4 000 000
<b>3. R. ial</b>								
Shooting	921 600 000	575 000 000 (USAID)	345 000 000					
Savons	16 380 000			16 380 000				
Jerricans	113 778 000		113 778 000					
Couvertures	182 967 000	55 133 000 (USAID)	106 834 000					
Coaxiales	81 900 000		81 900 000					
Vêtements	234 000 000		234 000 000					
<b>4. Logistique</b>								
Moyens de transport	21 500 000		21 500 000					
Personnel	705 000					705 000		
Entrepôts	500 000			500 000				
Moyens de communication	11 750 000		11 750 000					
<b>TOTAL</b>	<b>2 124 453 000</b>		<b>1 041 266 000</b>	<b>18 835 000</b>	<b>50 594 000</b>	<b>3 145 000</b>	<b>70 000 000</b>	<b>104 000 000</b>
				<b>1 052 581 000</b>		<b>53 739 000</b>	<b>79 000 000</b>	<b>104 000 000</b>
Fonctionnement du secretariat ou comité de crise (1 an):			<b>TOTAL DES FONDS DEMANDES PAR LES ONG: 1 290 320 000</b>					
Frais de mise à disposition d'un volontaire (MVP)		3 300 000						
Achat d'un véhicule 6x4		3 700 000	<b>FONCTIONNEMENT DU SECRETARIAT PERMANENT DU COMITE DE CRISE : 8 000 000</b>					
Logistique		1 000 000						
<b>TOTAL</b>		<b>8 000 000</b>	<b>TOTAL GENERAL : 1 298 320 000</b>					



Principales clés de calculs :**Latrines :**

Une latrine pour 13 familles. 5 personnes par famille, soit 180000 familles. Soit 13800 latrines.

Coût estimatif unitaire : 8000 frw

**Sheeting :**

La moitié des familles serait actuellement pourvue.

Une feuille a une taille de 12 m2.

Prix unitaire : 300 frw le m2.

Frais de transport : 30 % du prix d'achat

**Savons :**

Deux savons par famille et par mois.

Prix unitaire : 35 frw

Frais de transport : 30 %

**Jerrycans :**

Un par famille soit 180000

Prix unitaire : 470 frw

Frais de transport : 35 %

**Couvertures :**

Une par famille soit 180000

Prix unitaire : 700 frw

Frais de transport : 30 %

**Casseroles :**

Une famille sur deux à équiper

Prix unitaire : 700 frw

Frais de transport : 30 %

**Vêtements :**

Minimum de un vêtement par personne soit 900000

Prix unitaire : 200 frw

Frais de transport : 30 %